

# Spielregeln Baseball

*Dies ist die deutsche Übersetzung basierend auf den Official Baseball Rules (OBR) aus dem Jahr 2023 – die Original-Version ist frei verfügbar unter: <https://www.mlb.com/official-information/umpires>*

*Deutsche Übersetzung: Christian Posny und Sven Müncheberg – in ehrenamtlicher Arbeit erstellt, jährlich aktualisiert und der deutschsprachigen Baseball-Gemeinschaft kostenfrei zur Verfügung gestellt.*

---

Christian Posny, Version 1.0 – 17.09.2023

*Die hier vorgestellten Änderungen wurden in den Original-Regel für die Saison 2023 bereits vollzogen. Es hängt von den Nationalverbänden ab, welche dieser Änderungen für den eigenen Spielbetrieb im Jahr 2024 übernommen werden.*

## Mögliche Änderungen für 2024

Die folgende Übersicht zeigt die Änderungen der Original-Regeln zur US-Spielsaison 2023. Die Jahreszahl in eckigen Klammern verweist auf das jeweilige Jahr, in dem eine Änderung in den Original-Regeln eingeführt wurde. Alle aufgeführten Änderungen wurden in die Übersetzung eingearbeitet.

### **2.01 – Aufbau des Spielfeldes**

Konkretisierung: Für die Abmessungen des Innenfeldes in Richtung Outfield wurden verbindliche Bestimmungen inklusive Toleranzen festgelegt. [2023]

### **2.03 – Größere Abmessungen der Bases**

Änderung: Die Bases haben jetzt größere Abmessungen – statt einer Seitenlänge von 38 cm gilt jetzt eine Seitenlänge von 46 cm (18 Inch). Welche Abmessung im deutschen Spielbetrieb gilt, regelt indes eine Spielordnung – ein Hinweis wurde auch der Zeichnung in Anhang 2 hinzugefügt. [2023]

### **4.03 (c)(4) – Ausnahmen für den Einsatz von Spielern als Pitcher**

Änderung: Spieler, die von der Mannschaft nicht als Pitcher oder als „Spieler in Doppelfunktion“ aufgeführt wurden, dürfen nur als Pitcher eingesetzt werden, wenn die eigene Mannschaft mit 8 oder mehr Punkten zurückliegt, mit 10 oder mehr Punkten im letzten regulären Spielabschnitt führt, oder wenn das Spiel in Verlängerung (Extra-Innings) geht. Für den deutschen Spielbetrieb gelten die Bedingungen der Regel 4.03 (c)(1) bis (4) sämtlich nicht. [2023]

### **5.02 (c) – Positionen der Innenfeldspieler**

Änderung: Es wird festgelegt, dass sich mindestens 4 Spieler (zusätzlich zum Pitcher und Catcher) im Innenfeld postieren müssen, und mindestens 2 auf jeder Seite von der zweiten Base stehen müssen. Die Innenfeldspieler dürfen während eines Spielabschnittes die Seiten nicht wechseln, es sei denn, es findet eine Auswechslung im Innenfeld statt. Bei Verstoß wird der Pitch als „Ball“ gewertet. Folgen dem Regelverstoß vorteilhafte Spielzüge wird der Regelverstoß ignoriert oder vom Manager der Offensiv-Mannschaft akzeptiert, wenn dieser dies aktiv verlangt. [2023]

### **5.10 (k) – Verhalten von Personen, die nicht aktiv am Spiel beteiligt sind**

Konkretisierung: Die Regelung wird auf „Vereins-Personal“ erweitert, was zum Beispiel auch Bat Boys einschließt, die sich zwar in im Mannschaftsbank- und Aufwärbereich aufhalten dürfen, aber das Spielfeld nur zu bestimmten Anlässen betreten dürfen. [2023]

### **7.01 (b) – Definition der Extra-Inning-Regel (Verlängerung)**

Neu: Geht ein Spiel in Verlängerung, wurde hier die Extra-Inning-Regel eingeführt. Diese sieht vor, dass jede Spielabschnitts-Hälfte mit einem Läufer auf dem zweiten Base begonnen wird. Die Regel führt aus, wie dieser Läufer bestimmt wird und nennt eine Ausnahme, falls dieser Läufer der Pitcher sein sollte. Ferner müssen die Schiedsrichter die Bestimmung des Läufers kontrollieren und ggf. korrigieren lassen. Außerdem sind Informationen für den Offiziellen Scorer enthalten, wie diese Situationen zu erfassen und zu bewerten sind. [2023]

### **8.04 (a), (b) und (c) – Fristen für Spielberichte und Strafzahlungen**

Änderung: Die zeitlichen Fristen für die Abgabe von Spielberichten durch Schiedsrichter wurden entfernt. Ebenso entfernt wurden die Fristen für die Zahlung von Strafen – hier gilt nun die jeweils in der Strafe mitgeteilte Zahlungsfrist. [2023]

### **Anhang 2 – Abmessungen an Home Plate und den Bases**

Änderung: Ein Hinweis auf die geänderten Abmessungen der Bases wurde hinzugefügt – mit dem Verweis auf eine Spielordnung, die verbindlich regelt, ob die alten Maße (38 cm) oder die neuen Maße (46 cm) gelten. [2023]

### **Redaktionelle Anpassungen**

- Ergänzungen im Abschnitt „Begriffsdefinitionen“ (Batting out of Turn, Innenfeldspieler, Sacrifice Fly)
- Ergänzungen in den Abbildungen 2 (Seitenlänge der Bases) und 3 (Korrekturen)

---

EOF